

???????????????

???????????

M. SZPUNAR

?????????? 15 ??? 2017 ?????(1)

???? C?90/16

The English Bridge Union Limited

?????

Commissioners for Her Majesty's Revenue & Customs

(????????????? ??????????, ????????? ?? Upper Tribunal (Tax and Chancery Chamber)
(????????? ???, ?????????? ?? ?????????? ? ?????? ??? (????????? ??????))

„????????? 2006/112/E? — ??? — ??? 132, ??????? 1, ????) —????????????? —
??????, ????? ???????? ??? ?????? ??? ?????????? ?????????? —???????? „?????“ —
?????? ?????? ????”

?????????

1. „???? ?? ?????????? ???????, ?????? ??????? „????“. ??? ???????
????????? ????, ??? ?? ?????, ??? ? ?????, ?????????????? ??? ? ?. ??? ? ?????? ??
?????? ??? — ?????? ?? ??????: „?? ?????? ?? ??? ?????? ???, ??? ??? ?????? ?????? ??
?? ?????? „????“, ? ???????? ??? ?????? ?? ??? ?????? ????. — ??????, ?????? ??
??????????, ?? ??? ?? ?????? ???, ?????? ?? ?????? ?? ?????? ???, ?? ?? ?????? ???????,
??????????, ? ?? ??? ?? ??????. ?????????: ?? ?????, ? ???????????!”(2).

2. ?????????? ???????????, ??????????? ?? Upper Tribunal (Tax and Chancery
Chamber) (????????? ???, ?????????? ?? ?????????? ? ?????? ??? (????????? ??????)),
????????? ???????, ?????????? ? ????, ??? ?????? ? ??? ????????? Wittgenstein, ??????? ??
????????? ?? ?????? ??? ???????????????, ?????????? ?????? ?????? ??? „????“. ???
??????????, ????? ?????? ?? ??? ???????????, ?? ? „????“, ? „????“, ?? ?? ?? ???????
???? ?? ?????? ?? ??????????????? ?? ??? ?????? „?????? ?????? ??????? ????”
?????????? „?????“ ??? ??.

?????? ??????

?????? ?? ???

3. ??? IX ?? ?????????? 2006/112/E? ?? ??????(3) ??????? ?????? 2, ??????????
„????????????????? ?? ?????? ??????? ?? ?????????? ??????“. ??? 132 ?? ??? ??????
?????????:

„1. ?????????? ?????? ?????????????? ?????????? ??????:

[...]

) ?????????? ?? ?????? ? ?? ?????, ????? ?????????? ? ???, ? ?????? ?? ?????????? ??????
????? ?????? ????, ?????????? ? ?????????????? ? ??????? ???????, ?? ??????????????
?????????????, ?????????? ?[?] ??? ? ???????????, ??????????, ??????????, ??????????,
?????????, ?????????????? ??? ?????????? ???????, ??? ?????? ?? ?????????????? ??
?? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????????;

) ?????????? ?? ?????? ??????, ????? ?????????? ??? ?????? ??? ?????????? ??
????????? ?? ?????????? ?????????? ?? ???, ?????????? ? ?????????? ?????????? ??
????????? ?????????;

) ?????????? ?? ?????? ?????? ?????? ?????, ????? ?????????? ? ???, ?????????? ??
????????????? ?????? ??? ?? ?????? ?????? ?????????? ???????????, ?????????? ?? ?????????? ??
????????? ??????;

[...]“.

?????? ?? ?????????? ????????

4. ? ????? 10 ?? ?????????? 9 ??? Value Added Tax Act 1994 (????? ?? ??????????
????????? ?? 1994 ?.) ?? ?????????? ?????????? ?????????????? ?? ?????? ???????, ??????????
??? ??????:

„????? 10: ?????, ?????? ?????????? ? ?????????? ??????????

[...]

1. ?????????????? ?? ?????? ?? ?????? ? ??????? ? ?????????? ?????????? ??? ? ???????????,
????????? ? ?????????? ?????????? ??? ?????????? ?????, ????? ??????? ???,
????????????? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????? ??? ?????????? ??? ?????????? ??? ?
????? ??????????.

2. ?????????????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????????? ??
?????????????, ?????????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????????? ?????????????? ???
????????????? ?????, ? ?????????? ?????? ? ?????? ??????.

3. ?????????? ?? ?????????? ??? ?????????? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????????? ??
??????, ????? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?????? ?? ?????? ??? ?????????? ???????????, ?
????? ??? ?????? ??????.

?????, ?????????????? ? ?????????????? ??????

5. ?????????? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ? ?????, ?????? ?? ?????? ?? ??????????
?????????????, ?????????? ?? ??? ?????????? ?? ?????, ??? ?????????????? ?????? ???
????? ??? ?????? ????. ?????? ??? ?????? ????: ?????????? ?? ???????, ??????????,
????????????? ? ?????? ?? ?????? ?????? ?????? ?? ?????? ?????? ?????? ?????? ? ???????,

???????, ?????? ? ? ???????.

6. „????????? ??????? ? ??????? ???? . „????????? ??????? ?????“, ??? ?????
????????? ?? ?????? ?????? ?????? ?? ?????? ?????????? ?? ????????, ??? ?? ?????? ??????
????????? ?????? ?????????????????? ?? ?????? ?????? ?????? ?????? ?? ?????????????? ?????? ??
????? ????, ? ?????????? ?? ?????? ?? ?????????? ?????? ??????????.

7. ?? ???? ??? ?? ??????? ?? ?????????????? ?????????????? ?? ?????????????????? ??????????????.

8. The English Bridge Union (????????? ??-?????? „EBU“) ? ?????????????? ??????????????
?? ??????? ??????? ?????? ? ??????. ? ??? ??????? ??????????? ?? ?????? ?? ??????
?????????. ?? ??????????? ??????? ?? ??????? ?????? ? ?????? ?? ??????????? ??????
?????, ?? ?? ??????? ?? ????. ??????? ?????? ?? ??? ?? ??????????? ??????? ??????
????? ??????? ?? ??????? ? ???(4).

9. EBU ????. ?? Her Majesty's Revenue and Customs (????????? ? ????????????)
???????????????, ?????????? ?????????) ?? ? ????. ?????????????? ???, ????? ? ??????? ??
????????? ?????, ????. ???????, ?? ?????????? ????. 132, ?????????? 1, ??????) ?? ????????????
?? ??? ??????? ??????? ?? ?????????????? ?? ????. ? ??????? ?? 12 ??????? 2014 ?.
Commissioners for Her Majesty's Revenue and Customs ?????????? ????. ??????. EBU ???????
?????????. First-tier Tribunal (???????????????????) ??????? ??????? ?? EBU, ??
????????? ??????? ?? Upper Tribunal (????????? ???). ????. ??????????? ?? 14 ?? 2015 ?.
?????????, ?? 23 ?? 2015 ?. Upper Tribunal (????????? ???) ??????? ?????????? ??, ? ????.
??????, ?? ?? ?? ?? ?? ?????????? ?? ???????, ? ?????????? ??????? ?? ??????? ???????
?????????? ?? ????. 132, ?????????? 1, ??????). ?? 1 ?????????? 2015 ?. ??? ???????
????????? ??????????? ?? ??????? ?? ????:

„1) ?????? ?? ?????????? ??????????????????, ?????? ?????? ?? ??? ?????? ???????, ?? ??
???? „?????“ ?? ??????? ?? ??? 132, ??????? |, ??????) ?? [????????????? ?? ???]?) ??-
??????????, ?????? ?? ?????????? ?? ??? ?????????? (??? ?? ???????????) ??????????
??????????, ?????? ?? ?????????? ?? ??? ?????? ???????, ??? ? ?????????? ?? ?? ??? ??????????
????????? ??????????, ?????????? ?? ??? ?????? ??????????

2) ?????????????? ?? ?????????? ??????? ?????? „?????“ ?? ??????? ?? ??? 132, ??????? 1, ????? ?) ?? [????????????? ?? ???]?“.

10. ?????????????? ?????????? ?????????? ? ?????????????? ?? ??? ? 15 ??????? 2016 ?.
?????? ??????? ?????????? ?????????? ?????????????? ?? ?????????? ??????? ?
????????????? ??????????????, ????? ? ?????????????? ??????. ? ?????????????? ?? 2 ????
2017 ?. ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? EBU, ?????????????? ?? ??????????
??????, ????? ? ?????????????? ??????.

??????

?? ?????? ??????: ?????????? „?????“ ? ??? 132, ???????? 1, ????? ?) ?? ?????????? ??
???: ?????????? /???. ??????? ???????

11. ? ?????? ?? ?????????????? ?????? ?????????????? ?????????????? ?????? ?? ?? ???????
????? ????. ??????????????????, ?????? ?????? ?????? ?????? ?? ???, ?? ?? ??? „????“ ??
????????? ?? ????. 132, ???????? 1, ??????) ?? ?????????????? ?? ???, ? ?????????? ?? ??????
????????????? ?????????? ??????????, ?????? ? ?????????? ?? ?????? ???????, ??? ?
?????????? ?? ????. ?????????? ??????????, ?????? ? ?????????? ?? ?????? ???????.

12. ?????????? ??? 132, ???????? 1, ????? ?) ?? ??????????? ?? ??? ?????????? ??????
?????? ?? ?????????????? ??????? ?? „?????????? ?? ?????? ??????, ????? ??????? ??
?????? ?? ?????????? ??????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?????????? ?? ???, ?????????? ??
????????? ??????? ?? ?????????? ?????“.

???? ??????? ?? ??????????????????, ??????????? ? ??????????? ?? ???, ? ???????????
?????? ???????

13. ??????? ?????? ???????, ????? ? ? ???????, ?? ?????? ???????, ?? ?????? ???????, ?? ?????? ???????
??????????, ???????, ?????????? ? ???????????, ?? ???, ?????? ?????? ??????? ??
?????? ? ????. ???????????????, ????, ???????????, ?? ? ????, 132 ?? ???????????, ????????
?????? ?? ?? ???????????, ????, ???????????, ?? ? ????, ???????.

????????????????????? ?? ???? 132, ?????????? 1, ??????) ?? ?????????????? ?? ???

14. ?????????????? ? ??? 132 ?? ??????????? ?? ??? ?????????????????? ?????? ?????
????????????? ??????. ??? ?? ?????????? ?? ?????????????? ?? ?????????????? „shall“, ?????????? ??????
?? ?????? ?? ?????????? ?? ??? ?????????? ?? ??? 132 ?? ??? ?????????? ??????. ???
?????????, ?? ? ?????? ?? ??? ? ?????????? ?????? ?? ?????? ?????????? ?? ??? . ???
????????? ???, ?? ?????? ?? ?????? ?????????????????? ??? ?????????????? ?? ???
????????? ?? ?? ?????????? ?????????, ??? ?????????? ?? ??? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?? ??? ?? ??????.
????????????? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?????????? ?????????? ?? ??? ?????????????? ??
??? ?????????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?? ?? ? ?????????? ?????? ??
?????????????, ??? ?????? ?????????? ?????? ?? ?????????? ?????????? ?? ?????? ?? ??????????. ?? ?? ??????
?? ??? 132, ?????? 1, ??? ?) ?? ?????????? ?? ???, ?????????? ?????? ?????? ?????? ??????
?? ??????. ??? ?????????? ?????????? ??? ?????????? ?? ?????????? ??????????, ?????????? ??????
?????? ?? ?????????? ?????????? ?? ??? . ??? ?????? ?????? ?????? ?????????? ?? ??????????
????? ? ??????????, ?? ?? ?????????? ?????????? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????????? ?
????? ?????????? ???.

15. ????? ?????????????? ? ?? ??????????? ?? ??????? ?????????????????? ?? ?????????????? ??
??? ? ????????????, ????. ???. ????? ?????? ?? ????? ?? ????? ?????? ?? ???
?????????

18. ?? ?????? ??????, ????. ?? ??????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?????????? ?????? ?? ??
 ?????????? ???. ? ??????? Žamberk(9) ???. ??, ?? ???????????????, ?? ?????????? ???.
 ??????? ???. ??, ???. ?? ?? ? ??????? ? ???????????, ???. ?? ?? ? ??????? ???.
 ??????????????. ? ??????? ???. ?? /??????????(10) ???. ??, ?? ???????????, ?? ?????????? ???.
 ?????????? ???. ?? ?? ? ??????? ???. ?? ?? ??????????? ???. ?? ?????????? ???. ?? ??

????? ? ? ???? ? ? ? ???? ?????????????????(11). ????????????? ???? ???? ? ? ? ? ???? ? ?
???????????????? ? ? ???? ? ???? „?????“, ??? ???? ? ? ? ? ?????, ?? ???? ?????.

?????? ??????? ??????? ?? ??????????????? ?? ????????????? ?? ??

19. ??????? Rank Group(12) ?????? ??????, ?? ?????????? ??????????, ?? ?? ?????? ??
???, ?? ?? ?????? ??, ?? ??????, ?? ?? ?????????? ??, ?? ?????? ??, ?? ?????? ??, ?? ?
????????? ??, ?? ?????????? ??, ?? ?????? ??, ?? ?????? ??, ?? ?????? ??, ?? ?
????????? ??, ?? ?????? ??, ?? ?????? ??, ?? ?????? ??, ?? ?????? ??, ?? ?
????????? ??, ?? ?????? ??, ?? ?????? ??, ?? ?????? ??, ?? ?????? ??, ?? ?
????, ?????????? ??, ?? 135, ??????? 1, ??????) ?? ?????????? ??, ?? ???(13).
????????? ??, ?? ?????? ??, ?? ?????? ??, ?? ?????? ??, ?? ?????? ??, ?? ?????? ??, ?? ?
????? ??, ?? ?????? ??, ?? ?????? ??, ?? ?????? ??, ?? ?????? ??, ?? ?????? ??, ?? ?
????? ??, ?? ?????? ??, ?? ?????? ??, ?? ?????? ??, ?? ?????? ??, ?? ?????? ??, ?? ?
????? ??, ?? ?????? ??, ?? ?????? ??, ?? ?????? ??, ?? ?????? ??, ?? ?????? ??, ?? ?

21. ?? ??????????? ??-????? ??????? ?????????? ?????? ??????, ?? ?????????? „?????“ ? ????
132, ??????? 1, ??????) ?? ??????????? ?? ??? ?????? ?? ?? ?????? ???????, ?? ???
??? ??? ?? ??? ?????? ??????? ? ?????? ?? ???????????????.

22. ????? ?????????????? ?? ?????????? „?????“ ? ?????????? 2006/112. ????? ? ??????????????
????????????? ?? ?????????? ?? ?????? ?? ?????????? „?????“, ?????????? ? ?????? ??? ?????
??? ?? ?????????? ? ?????????? ??????????????. ?????? ??? ?????? ??? ?? ??????
????????????? ?????? ?? ?????????? ? ?????? ?? ??????, ?????????????? (??? ??????????????
? ?????? ?? ?????? ??????), ??????????/????? (??? ????) ? ??????????.

????????

23. ??? ?????? ?? ??? ?????????????? ?????????? ?????? ?? ?????????????? ?????? ?? ???
?????????? ??????? ?? ?????????? „?????“. ? ??? ?????????? ?????????????? ??????
????????? ???????????, ??? ?? ? ?????????????? ? ?????? ??????????, ??? ?? ??????????
????????? ?????????? ?? ?????????? ??????????. ?????????? ? ?? ?? ??????????
?????????????, ?????????? ?? ??? ?????? ?????? ?? ?????????????? ??????(22), ? Oxford
Advanced Learner's Dictionary („??????, ????? ?? ?????????? ?? ?????????????? ? ????
????????? ?????????? ?????? ?? ??????, ?????????? ?????????????? ?? ?????????? ?????? ?
????????? ?????????? ??????“)(23), Cambridge Dictionary („????, ?????????? ?? ??? ??????,
????????? ?????????? ?????? ?? ??????, ????? ?? ?????????? ??? ?????????? ??????????
????????, ?? ?????????? ??/??? ??? ??????“)(24), ??????? S?ownik j?zyka polskiego (??????
?? ??????? ???) PWN — Polskie Wydawnictwo Naukowe („?????????? ? ???, ?????????? ??
????????? ?? ?????????? ?????????? ?? ?????????????? ?? ??? ?????????? ?? ??????????
??-????? ??????“)(25). ??????? ?????? Larousse („????????? ?????? ?? ???

? ??????????? ?? ??????????? ?????????? ?? ?????"(26) ??? ?????? Duden ?? ??????? ???"
(„????????? ??????, ?????????? ? ??? ?????????? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ???"
????????? ? ?????? ? ?????? ?????????? ?????? [? ??????????]“)(27).

???????????????

24. ??? 132, ??????? 1, ??????) ?? ??????????? ?? ??? ?? ?????? ?? „?????? ???"
?????????? ??????". ?????????????? ?? ?????????? ?????? ? ?????????? ?? ??????????"
??????, ?? ??? ??? ?????????????? ?? ?????? ?? „?????? ?? ?????????? ??????????"
????? ??? ??????, ?? ?????????? „?????“ ?????? ?????????? ?????????? . ?????????? ??
????? ?? ?? ??????, ?? ?????????? ?? ?????? „???“ ??????, ?? ?????????? „?????????"
?????????" ?????? ?? ?????? ?????? „?????“ ? ??????, ?? ?????? ?????? ?????? ??
??? ?????????? ??????. ?????? ??? ?? ?????? ?? ?? ?????? ??????, ?? ?? ??????
????? ?? ?????????? ?????? ?????? „?????“ ? „????????? ??????????“, ?? ??? ??
??????, ?? ??? ?????? ??????.

25. ?? ?????? ?? ?????? ??? ?????? ?? ??????????.

26. ?????? ??? ??????, ?? ?????????????? ?? ?????? ?? ?????? „?????“ ? „?????????"
?????????" ? ??? ? ??? ??????????, ??????? ???, ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ????"
??? ??? ??????, ??? ?????????? ?? ?????? ?????????? ?? ? „?????????" ??????????. ??
????? ?? ??? ?? „?????????????“ ?????? ?? „????????? ?????? ??????????“ ??? ???"
?????????, ??? ?? ??? ?? ?????? ???????, ??????? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????? ??
????????, ?????????????????? ?????? ?? ?? ???????, ?? ?????????? ?? ?????????? ??
????????? ?? ??????????, ?? ?????? ?? ?????????? ?????? ??? „?????“ , ????????"
?????????, ?????????? ?? ??? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ??????????????(28) — ??? ???"
????????? ?? ?????????? ?? ?????? ?? ??? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????????? ??
„????????? ??????“ , ?????? ??????? ?? ?? ?????? ?????????? ?????????? ?? ??????????,"
????? ?? ?????????? ?? ??? 132, ??????? 1, ??????) ?? ?????????? ?? ???.
????????? ?? ??? ?? ?????????? ?? ?????? ?? ??? ?? -????? ?? ?????? ?? ?????????? ??
?????????, ??? ?? ?????????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ??? ?? ?????????? „?????“ , ????"
????? ?? ?????? ?? ??? 132, ??????? 1, ??????) ?? ?????????? ?? ??? ?????????? ??
????? ?? ?????? ?????????? ?????? ?? ?????????? ?????????? , ?????? ?? ?????????? ??
????????????? ?????????? , ?????? ?? ?????? ?????????? . ??? ?????????? ?????????? ??????????
????? ?????????? ?? ?????? ?? ??? 132, ??????? 1, ??????) ?? ?????????? ?? ???, ????

27. ? ?????? ???, ?? ?????? ?? ?? ?????????? , ?? ?????? ?? ?????????? ?? ?????? „?????"
?? ?????????? ??????????" ? ?? ?? ?????? ?????? , ?? ?????? ?????? ?????????? ??????????
????? ?????????? ??????????.

28. ?????????? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ??? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ???"
????????? ?????? ?????? ?????? , ?????? ?? ?????? ?????? ?????????? ?? ?????????? , ?? ?? ???"
????????? ?????? , ??? ?? ??? „?????“ ?? ?????? ?? ??? 132, ??????? 1, ??????) ??
????? ??????????.

??????????

29. ?????? ??? ? ??????????????? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ??? ?? ??
????????? ?????? ?? -????? ??????????. ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ??????
????????? ?? ?????????? ?? ?????? 17 ??? 1977 ?. ?????? ?????? ?????? ?????? 77/388/??? ??
?????(29), ?? ? ?????????? ??-????? ?????????? ?? ?????????? ?????? ?????(30), ??????
(?????????) ? ??? 132, ?????? 1, ????) ? ?,) ?? ?????????? ?? ? ??????, ??????
????????? ??? ? ?? ? ?????? ? ?????????? ?? ???.

?????

30. ?????????? ?? ?????? ???, ?? ?????????? ?? ?????? ??????, ?????? ?????? ???
????? ?? ?????????? ?? ??????????, ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ???, ?????????? ?
????? ?????????? ?? ?????????? ?????????? ?????????, ?????????? ?????? ?? ?????????? ??????
????? ?????????? ?? ??? ?????? ??????. ?????? ??? ?????????? ?? ?????????? ?????? ??
?? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ??? 165, ?????? 1, ?????? ?????? ???, ?????????? ???
????? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????? ?? ?????? ? ?????????? ?????? ???, ???
????? ? ?????? ?????? ?????????? ??, ??????????, ?????????? ?? ? ?????????? ??????
?????, ?????? ? ?????? ?????? ?????? ?? ?????????? ??????.

31. ?????? ??? ???? ?? ?????? ?????? ?? ?????? ?????? ? ?????????? ?????? ?? ?????????? ??
????? ?????? ?? ?????? ?????? ?????? ?? ?????? ?????????????? ?????? ???, ??
????????? ?????? ?????? ??????. ?????????? ?????? ?? ?????? ?????????? ?? ?????????? —
?????, ?????? ?????? ?? ?????????? ??? ?????(31), ??? ? ?? ? ? ?????? ?????? ??? ????
????????? ??????, ?????????? ?? ? ?????????? ?? ??????????.

32. ??? ? ???? ?????? ??? ??-????? ??????, ??? 1992 ?. ?????????? ??
????????? ?? ?????? ?? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????(32), ? ?????? ?????????? ?? ???
????? ?????? „????????? ??????“.

33. ????? ? , ?? ?????????? ?? ?????? ?? ?????? ?????????? ?????????? ?????? ??
????????? ?? ??????. ?????????? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?????????? ?? ??????????
????????? ?? ?????? ?? ?????????? ?????????????? ?? ?????? ?? ?????(33), ?? ? ??????????
????????? ?? ?????? ?????????? ?????????? ?? ?????? ?? ?????(34) ? ?????????(35). ??
?? ?????? ?? ??????, ?????????? ?????? ?? ??? 165, ?????? 3 ??? ?????? ?????? ?? ??????
????????? „????????? [?] ?????????[?] ?????????[?]“.

34. ? ??? ? ???? ?????, ?? ?????????????? ?? ?????? ? ??? ?????????? ?? ??????
????? ?????? ?????? ?????? ?? ?????????? ?? ??? ? ? ?????????? ?????? ?? 1992 ?.

35. ?????????? ?????????? „?????+“ ?????? ?? ?????????? ?????? ?????.. „?????+“ ??? ?
????????? ? ???????, ?????? ?? ?? ?????????? ?????????? ?? ????. ? ?????? ???, ?????? ??
????????? ?? ?????? ?????? ?? ?????????? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ???(36),
????????? ?? ?????? ?????????? ?? ??? ?????? ?????? ?????? ?? ?????????? ?? ????. ?? ??????,
?? ??? ? ? ? ?????? ??????, ?? ?????? ?? ?????? ??? ?????????? ?????????? ?? ?????????? ??
????? ??? ?????? ?????????? ???-????????? ?????????? ?? ?????, ?????? ?? ? ??????????
?? ?????? ?????? ??????, ??-????????? ??? ?????? ?????????? ?? ?????? ?????? ?? ??? ?
????? ?? ?????? ?? ???.

36. ??? ?????????? ?????? ?? ? ??? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????????? ??????
????????? ?? ?????????? ?????? ??? ??????????, ? ??-????? ??? ?????????? ?????? ??
????? ?? ?????????? ?? ??? ?? ??? 132, ?????? 1, ????) ?? ?????????? ?? ???
? ?????? ?? ?????? „?????“, ?????? ?????????? ?? ?????? ?????????? ?? ?????????? ??
????????? ?????? ??? ??????????. ?????? ??? ??-????? ?? ?????? ??????????.

?????????? ?? ?????????????? ?? ?????????? „?????“ ?? ?????? ?? ??? 132, ??????? 1,
????? ?) ?? ??????????? ?? ???, ????? ?????????? ?????? ??? ?? ??? ??????????????

???? ?????????????? ?? ???? (37)

38. ?????????? ??????? ?? ?????????????????? ?????????? SportAccord(39), ??????????????????
?????????? ?? ?????????????????? ??????(40) ? ?????????????????? ?????????? ??????(41)
????????? ?????????? ?????????? ?????????? ??? ?????????? ?????????? ??? ?????????? ??????????.
???-????????? ??????? ? ??? ??????????? ? ??????????. ??????? ?? ? ?????????? ??????????
??????????, ??????? ?? ?????????? ?? ?????????????? ?? ?????????????? ?? ?????????? ?? ????,, ??
????????????? ?? ?? ?????????????? ??? ?? ??? ??????????(42) — ? ??? ?????????? ??????????
?? ?????? ?????? ? ?????????????? ?????????? ??? ?????????? ?????????? ?? ??????,
????????????? ?? ?????? ??? ?? ?????????????? (????????? ?????? ???).

40. ???????????, ?? ?????????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????
?????? ????? ???????????, ?? ????? ? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????(44). ????? ?????? ??
??????, ?? ?? ? ?????????? ?????? ??????? ?? ??? ?????????? ?????????? ?????????? ???????????, ?? ??
????? ?????? ?????? ?????. ?????? ??? ??? ? ?????? ?????? ??????. ?????????????? ??????????
????????? ipso facto ?? ?????? ?? ?????????? ?? ?????? ??????, ?????????? ?????? ??
??????, ????? ?????????????? ?????????? ?? ? ?????? ?? ??????????????, ?? ??????
????????????? ?? ?????? ?????? ?? ?????? ??????. ??? ?????? ?? ??? ?????????? ?????? ?? ??
????????? ?????????? ?? ??? ?????????? ?? ???.

41. ??????? ???. ?????????? „?????“ ??????? ?? ?? ??????? ? ? ?????? ?? ?????? ??
?????????????????, ?????????? ? ?????????????? ?? ???. ????? ????? ?????????? ?? ?????? 2
?? ?? IX ?? ????. ?????????? („????????????????? ?? ???. ????? ?????????? ?? ?????????? ??????“),
?? ?? ?????? ?? ??????? ?? ???????????????, ?????????? ??????? ?? ?? ?????????? ???????.

42. ? ?????? ?? ????, ??????, ?? ?????? ??????, ?? ?????? ?????? ??????????? ??????????, ?????? ??????????? ??
????????? ????, ?? ??????, ? ??????: 1) ?? ?????? ?????? ?????????? ?????? ?? ?????????? ??
????????????????? ?? ?????????????? (? ?????? ????, ?????? ?????? ?????? ?????? ??????????????)
?????????(45), ?????????? ???, ???, ?????????????????? ?????? ?? ?????????? ?????? ??????????
?? ?????????? ?? ?????????????? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ??? (????????? ?????? ??????,
????????? ???, ???); 2) ??? ?????????????? ?? ?????? ?????????????? ?????? ?? ??????????

? ? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ???????, ii) ?????? ?????? ?? ?????? ??
????????????? ??? ?????????? ?????? ?????????????? ?? ??????, ?????????? ??????????????
?????, ? 3) ??? ?????? ?????????? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????? ? ?????? ?????????? ??????.
?????, 4) ?????????? ?????? (?? ?????? ??????) ??? ??????????????
????????? ? ?????????? ?? ?????????? ?? „?????“. ? ?????? ???, ??? „?????“ ?? ?????? ??
????????? ??? ?? ?????? ?????????? ?? ?????????? ??? ?????????? ??? ?????????? ?????????? ??
?????, ?????? ?????????? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?????????? ?? ?????????? ??
????? ? ?????? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ? ?????????? ?????? ?? ?????? ?? ?????????? ??????,
????????? ? ??? IX, ??? 2 ?? ?????????? ?? ???(46).

43. ? ?????????? ??? ?????? ?? ?????????? ?????????? ??????????, ?????????? ? ??? 132,
????????? 1, ????) ?? ?????????? ?? ????. ????, ????, ?????? ???-?????,
????????? ?? „?????“ ?? ? ?????????? ?? ?????? ?? ??????, ?? ?????? ??-?????
????????, ?? ?????? ?????? ?? ?????????? ?? ?????? ?????????? ?? ?? ? ?????????? ?? ???
????. ?????? ?????? ?? ?????? ? ?????? ? ?????????? ??? ? ??????????(47) ? ??????. ??????
???? ?????? ?????? ?? ??-????????? ? ?????????? ?????? ??? ?????? ?????????? ??????
? ?????. ?????? ?????? ??? ?????? ?????? ?????????? ?????? ?????? ?????? ?????? ??????
????????? ????. ?? ?????? ???, ?????? ?? ?, ?????????? ?????? ?????? ?????????? ??-?????
????? ?? ?????? ? ?????????? ?????, ?????????? ? ?????????? ?????? ?????? ??
????????? ??? ?????? ?????? ??????. ?????????? ??????, ?????????? ?????? ?????????? ??
????????? ????? „?????“ ?? ?????????? ?? ??????, ?????? ?? ? ?????? ?????? ??????
????????? ??????.

44. ?? ?????????? ??-????? ????, ?? ?????????? ?????????? ?? ?????? ?????????? ??
????????? ?? ?????????? „?????“. ?????????? ??? ?????????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ??
?????????????, ??? ?????? ?? ? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????????? ?????? ? ??????????, ?
????????????? ?????? ?? ?????????? ?????? ?????? ?????? ?????????? ??????.

45. ?????? ??? ?? ? ?????????? ?????? ?????????? ?? ?????? ?????????? ??????????. ?????? ?,
?? ????? „?????????“ ?????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????????? ?? ??????,
??? ?????? ?? ? ?????? ?? ?????? ?????? ?????????? ??????, ?????? ?? ??????????
????????? ??? ?? ?????????? ?????? ?? ?????? ?????????? ?????????? ?????? ??????????????
????????? ? ?????????? ?????????? ??????, ?????????? ?????? ?????? ??????????????
????????? ? ?????????? ?????????? ?????? ?? ?? ?????????? ??? ?????????????? ??
????????? ?????? ?????????? ? ?????? ?????? ??????.

46. ?????? ??? ?????? ?????????? ?? ?????? ?? ?????? ?????? ??, ?? ???
?????????????, ??? ?????? ?? ??? ?????? ??????, ?? ?? ??? „?????“ ?? ?????? ??
????? 132, ?????? 1, ????) ?? ?????????? ?? ???, ?? ? ?????????? ?? ??????
????????? ?????? ?????????? ??????, ??? ?????? ?????? ?? ?????? ?????? ??????. ?????????? ??
????????? ?? ??? ?????? ?????? ??????, ?????????? ?? ?????? ??????.

? ? ?????? ??????: ????

47. ? ?????? ?? ?????? ?????????? ?????????? ?????? ?? ?? ?????? ?????? ?????? ??????????
????????? ?????? ?????????? „?????“ ?? ?????? ?? ??? 132, ?????? 1, ????) ??
????????? ?? ???.

48. ? ??????? ???????, ??? ??? ?????????????? ?????????????? ?????????????? ? ?????????????? ??
?????? ?????? ? ?? ?????? ?????????????? ??????????????????, ?? ?????? ?? ?????? ?
????? ?? ???????????, ?????????? ? ?????? 42 ?? ?????????? ???????????, ??? ???????????
?????? ?????? „?????“ ?? ??????? ?? ??? 132, ??????? 1, ????) ?? ?????????? ??
???.

49. ???? ??????? ?? ?????????????????? ?????????????? ?????? ?????????????? ?????????????? ?? ?
?????????????.

50. ??????? ?? ? ??? ?????????? ????, ???? ?????????????????? ?? ??? ????? ??????????????
?? ?????????????? ??-????? ????????. ????, ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ??????????
?????? ? ?????????? ?? ??????? ??????? ??????? ?????? ?? ?????????? ? ??????????
?????? ? ?????????? , ??????? ?????????? ?? ?????????? ?????????? ?????????? ??????????
??????????, ????, ?? ?????????? ?????? ?? ??????. ?????????? ?? ?????????? ?? ??????????
????????? ?????? ?????????? ?????????? ?????? ?? ??????????.

51. ?????? ????? ?????????????? ??????? ?????? ?? ?????? ?????? ?????? ? ?????????????? ?????? ???
?????, ?? ?? ?????????? ?????? ?????? ?????? 1998 ?. ?????????????? ?????? ?????????? ??????
????? ?? ?? ?????????????? ?????? ??????. ?????????????? ?????? ?? ?? ?????????????? ??????????
?????(48), ????? ???????, ?? ?? ?????? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????????? ??? ?? 2020 ?.

52. ??????, ?????????? ?????? ?????? ?? ?????????????? ?? ?????????????? ??
????????? ???, ?? ?????????? ?????? ?????? ?????? ?????? „?????“ ?? ?????? ??
????????? ???.

?????????????

53. ? ?????? ?? ??????????? ??-???? ??????????? ?????????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????????? ??
?????????? ?? Upper Tribunal (Tax and Chancery Chamber) (????????? ???, ?????????? ??
????????? ? ?????? ??? (????????? ??????) ?????????????? ???????, ?????? ??????:

„1) ????? ??????????????????, ????? ?????? ?? ??? ????? ?????? ???????, ?? ?? ??? „?????“ ??
????????? ?? ??? 132, ???????? 1, ??????) o? ?????????? 2006/112/E? ?? 28 ??????? 2006
?????? ??????? ??????? ??????? ?? ?????? ?????? ?????? ??????????? ??????? (???????
„?????????? ?? ???“), ?? ? ??????? ?????????? ?????????? ??????????.

2) ??????? ??????? ?????? ??? ?????????????????? ? ?????????? ?????????????? ??????? ?
„?????“ ?? ??????? ?? ??? 132, ??????? 1, ??????) ?? ?????????????? ?? ???“.

1 ????? ?? ?????????????? ??????: ??????????.

2 ?? ??????????, ?. , ?????????? ???????????, ?. 66, ??????? ??????????, ?????, ????? ?
?????????, 1988 ?.

3 ?????????? ?? 28 ??????? 2006 ?????? ??????? ??????? ??????? ?? ?????? ?????
?????????? ??????? (??. L 347, 2006 ?, ???. 1, ??????? ??????????? ???. 1 ?????? 2015
?, ???. 2007 ?, ???. 9, ???. 3, ???. 7) (????????? ??-
?????? „????????????? ?? ??”).

4 ?? ?? ??????? ?? ??????????? ? ??????? ??????, ??????? ?? ??????????? ???????,
?????? ?? ?????? ?? ??????, ?? ?????????? ????? ?? ??????? ????? „?????“ ?? ?????? ??
???? 132, ??????? 1, ??????) ?? ??????????? ?? ??? ?? ?????????? ??????? ? ???????,
??????, ?????, ??????? ? ????????????. ??????? ?? ??????? ?? ???????, ?? ??? ?? ??

?????? ???? „?????“ ? ??????? ? ??????.

5 ? ??? ????? ???. ??????? ?? 14 ??? 2013 ?, ???????/?????? (C?216/11, EU:C:2013:162, ?. 20). ?. ??? ??????? ?? 3 ??? 2003 ?, Hoffmann (C?144/00, EU:C:2003:192, ?. 24); ?????????? ?? ?????????????? ?? ??? ?? ?????? ???????, ??????? ?? 16 ??????? 2008 ?, Canterbury Hockey Club ? Canterbury Ladies Hockey Club (C?253/07, EU:C:2008:571, ?. 30).

6 ??????? ?? 18 ?????? 2001 ?. (C?150/99, EU:C:2001:34).

7 ??????? ?? 12 ?????? 2006 ?. (C?246/04, EU:C:2006:22).

8 ??????? ?? 16 ??????? 2008 ?, Canterbury Hockey Club ? Canterbury Ladies Hockey Club (C?253/07, EU:C:2008:571).

9 ??????? ?? 21 ??????? 2013 ?. (C?18/12, EU:C:2013:95, ?. 24 ? 25).

10 ??????? ?? 25 ??????? 2016 ?. (C?22/15, ??????????????, EU:C:2016:118).

11 ??????? ?? 25 ??????? 2016 ?. (C?22/15, ??????????????, EU:C:2016:118, ?. 30).

12 ??????? ?? 10 ??????? 2011 ?. (C?259/10 ? C?260/10, EU:C:2011:719, ?. 36).

13 ??-???? ?? 13, ?, ????) ?? ??????? 77/388.

14 ??????? ?? 24 ??? 1988 ?, ???????/?????? (C?122/87, EU:C:1988:256, ?. 9).

15 ??????? ?? 14 ??????? 2000 ?, D. (C?384/98, EU:C:2000:444, ?. 22).

16 ??????? ?? 10 ??? 2010 ?, CopyGene (C?262/08, EU:C:2010:328, ?. 52).

17 ??????? ?? 10 ??????? 2002 ?, KÜGLER, (C?141/00, EU:C:2002:473, ?. 41).

18 ??????? ?? 8 ??? 2006 ?, L.u.p. (C?106/05, EU:C:2006:380, ?. 31).

19 ??????? ?? 18 ??????? 2010 ?, Verigen Transplantation Service International (C?156/09, EU:C:2010:695, ?. 32).

20 ??-?????? ? ??????????? ? ??????????????? : ?? . ??????? ?? 6 ??????? 2003 ?, Dornier (C?45/01, EU:C:2003:595, ?. 50) ? ?? 13 ??????? 2007 ?, Common Market Fertilizers/?????? (C?443/05 P, EU:C:2007:511, ?. 46).

21 ??????? ?? 11 ?????? 2001 ?, ???????/?????? (C?76/99, EU:C:2001:12, ?. 23).

22 ??????? ??????????? ??????????? ?? „?????“, ?? ????? ?? ??????? ? ?? ? ??????? ????? ??????? ??????????? ?? ??????? ???????, ? ?? Merriam-Webster Dictionary, ????? ??????? ?? ???????, ??? ????? ?? ????? ??????? „?????????? ???????, ??????????? ?? ???????????“; ?? . <https://www.merriam-webster.com/dictionary/sport>.

23 ?? . http://www.oxfordlearnersdictionaries.com/definition/english/sport_1?q=sport.

24 ?? . <http://dictionary.cambridge.org/dictionary/english/sport>.

25 ??? ?????? ?? „wiczenia i gry mające na celu rozwijanie sprawności fizycznej i denerwacji we współzawodnictwie do uzyskania jak najlepszych wyników“, ??.

<http://sjp.pwn.pl/sjp/sport;2523172.html>.

26 ??? ?????? ?? „activité physique visant à améliorer sa condition physique“, ??.
<http://www.larousse.fr/dictionnaires/francais/sport/74327?q=sport#73493>.

27 ??? ?????? ?? „nach bestimmten Regeln [im Wettkampf] aus Freude an Bewegung und Spiel, zur körperlichen Ertüchtigung ausgeübte körperliche Betätigung“, ??.
<http://www.duden.de/rechtschreibung/Sport>.

28 ??-???? ?? ?? ????? ?? ??????? ? ???. ???. ???. ?????.

29 ?????????? ?? 17 ??? 1977 ?????? ??????? ?????????????????? ?? ?????????????????? ??
????????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? — ??? ?????? ?? ?????? ??????
????????? ??????: ?????? ?????? ?????? (O? L 145, 1977 ?, ???. 1).

30 ???. Birkenfeld, W. et Forst, Ch. Das Umsatzsteuerrecht im Europäischen Binnenmarkt. 3. ed., Erich Schmidt Verlag, Bielefeld 1998, ?. 310.

31 ?????????? ?? ? ????????, ???????? ?? ?????? ?? ?????? ? ?????, ??????, ??????,
???????. ? ??????? ??????? ?? ?????? ?? ?????, ?? ??? ????? ?? ??????? ?? ??????? ??
?????? ??????????????? ?? ?????? ?? ??? 52, ??????? 2 ?? ?????????? Abgabenordnung.
? ?????? ??????? ??????? ?? ?????????? ?? ???????, ?? ?? ?????????????? ??? ?? ???
?? „???????, ??????“, ????? ??????? ?? ?? ?????? ?? ?????? ??????????????,
?????? ?????? ?? Finanzgericht Köln 13 K K3949/09 ?? 17 ??????? 2013 ?.

32 ?????????? R (92) 13 REV ?? ??????? ?? ??????????? ?? ??????????? ?? ?????????? ??????? ???????
????????????? ?????????? ???????, ??????, ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????????? ?? 24
????????? 1992 ?. ?? 480-o?? ?????????? ?? ??????????-????????? ? ?????????????? ?? 752-
o?? ?? ??????????, ?????????? ?? 16 ??? 2001 ., ??? 2, ??? a). ?????? ?? ?? ?????????, ??
????????? ??? 2, ????) ?? ??????, ?? ?????? ?????? ?????? ? ?????? ?? ?????????? ??
?????, ?????????? ?: i) ?????????? ?????? ?? ?????? ? ?????? ?????? ?? ?????? ?????? ??
????? ?? ?????? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ??????; ii) ?????????? ?? ??????
????????? ?? ??????. ????? ?????? ?????? ?????? ??????, ???????, ??????? ??
????? ? ???????????, ??????? ?????.

33 ???. ???? 220, ??????? 1 ????.

34 ???. ???? 165, ??????? 3 ????.

35 ???. ??? 167, ??????? 3 ???.

36 ?????????? ?????????????? ?????????? ?? ??? ????? ?????????????? ? ?????????? ???
????????????? ?????????????? ?????????????? ?????????? ?? ??????? ?? ??????, ?????? ???
?? ?? ?????????? ?????????? ?? ?????????????? ?? ??????? ?? ??? ? ?????????? ??????
??????, ?? . ??????? ?? 21 ??????? 2013 ?, Žamberk (C?18/12, EU:C:2013:95, ?. 17).

37 McBride, F. Toward a non-definition of sport. —Journal of the Philosophy of Sport, vol. 2, Issue 1, 1975, 4—11, ??????, ?? ??????????? ?? „?????“ ?? ? ??????????? ?? ???????????
?????. ??? ??? ?? ??????????? ??-?????? ?? ?????? ??????? ??????????? ?? ???,
????????? ??, ?? ? ??????????? ?? ?? ??????? ?? ?????? ?? ??????????? ?? ??????????? „?????“.

38 Harper, D. „sport (n.)“, Online Etymological Dictionary, ????????,
<http://www.etymonline.com/index.php?search=sport&searchmode=none>.

- 39 SportAccord International Federations' Union, Geneva, 2016: „Definition of Sport“, ??.
<http://www.sportaccord.com/about/membership/definition-of-sport.php>.
- 40 ?. ?????????? ??????????? ?? ?????????????? ?????????? ?? ?????????????? ??????
(FISU), ????????? ?? <http://www.fisu.net/sports/world-university-championships/chess>.
- 41 ?. ?????????????? ?? ??????? ? ??????? ??? ???????????, ????????? ?? ??????????????
?????????? ???????, <https://www.olympic.org/recognised-federations>.
- 42 ?. „Definition of Sport“, SportAccord International Federations' Union Geneva, 2016, ??.
<http://www.sportaccord.com/about/membership/definition-of-sport.php>.
- 43 ??????? ?? 10 ??????? 2011 ?. (C?259/10 ? C?260/10, EU:C:2011:719, ?. 36).
- 44 ?????? ? ??????? ???????, ?????????????? ?????????????? ???????,
<https://www.olympic.org/recognised-federations>.
- 45 ?. ??????? ?? 25 ??????? 2016 ?, ???????/????????????? (C?22/15, ??????????????,
EU:C:2016:118, ?. 24).
- 46 ??? ?????????? ?????????????? ??????? ?? ??? ???????????????, ?? ?? ?? ??????? ??
??????????????, ? ??????? ???????, ????? ?? ??? ????? ?? ?????? ?????? ? ?????????? ??????. ??
?? ?????? ?? ??????????? ?? ?????????????? ?? ?????????? ?? ??????? ?? ??????? ???????????, ??.
?????? ?? 11 ??? 1998 ?, Fischer (C?283/95, EU:C:1998:276, ?. 21).
- 47 ????? ? ??? ?? ?????? ?? ????. ?????????? ?? ?????? ? ?????? ?????? ????????
- 48 ?. <https://www.olympic.org/recognised-federations>.